الأمم المتحدة

E/2006/68

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.: General
9 May 2006
Arabic
Original: English

الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٦

جنيف، ٣-٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٦

البند ١ من جدول الأعمال المؤقت*

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

طلب مقدم من منظمة حكومية دولية للحصول على مركز المراقب لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

رسالة مؤرخة ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٦ موجهة إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي من مركز الجنوب

إن مركز الجنوب (South Centre)،كما تعلمون، هو منظمة حكومية دولية تضم بلدانا نامية لديها مكاتب في جنيف. وأُسس المركز رسميا في تموز/يوليه ١٩٩٥ حينما دخل حيز النفاذ الاتفاقُ الحكومي الدولي لإنشاء مركز الجنوب المودع حاليا لدى الأمين العام للأمم المتحدة. ويضم المركز الآن ٥٠ دولة عضوا من البلدان النامية.

ووفقا للاتفاق الحكومي الدولي، تتضمن أهداف مركز الجنوب الرئيسية ما يلي:

- تعزيز التضامن بين بلدان الجنوب والوعي فيها والتعارف والتفاهم بين كل بلد من بلدان الجنوب والآخر وبين كل شعب من شعوبها والآخر.
- تشجيع مختلف أنواع التعاون والإجراءات بين بلدان الجنوب وإقامة الأواصر وشبكات من العلاقات بينها وتبادلها المعلومات.
- المساهمة في إقامة علاقات من التعاون على صعيد الجنوب برمته عبر الدفاع عن مصالحه المشتركة وتنسيق مشاركة البلدان النامية في المنتديات الدولية التي تتناول

* E/2006/100.

100506 100506 06-34308 (A)

مسائل بلدان الجنوب ومسائل الجنوب – الشمال، إلى جانب المشاكل المطروحة على الصعيد العالمي.

- التقريب بين وجهات نظر بلدان الجنوب والنهج التي تعتمدها إزاء المسائل الاقتصادية والسياسية والاستراتيجية العالمية ذات الصلة بمفاهيم التنمية والسيادة والأمن التي لا تنفك تتطور.

- المساهمة في تعزيز التفاهم والتعاون بين بلدن الجنوب وبلدان الشمال على أساس من الإنصاف والعدل للجميع، ولتحقيق هذا الغرض، المساهمة في تعزيز الأمم المتحدة والمنظمات التابعة لها وإشاعة الديمقراطية فيها.

وبصفة عامة، ينصب عمل المركز على المساعدة في تكوين وجهات نظر بلدان الجنوب بشأن المسائل السياسية العامة الكبرى وعلى خلق الأفكار وتقديم مقترحات عملية لكي تنظر فيها مجموعة حكومات بلدان الجنوب والمؤسسات المعنية بالتعاون بين بلدان الجنوب والمنظمات الحكومية الدولية الموجودة في بلدان الجنوب والمنظمات غير الحكومية والمجتمع بشكل عام. ولتحقيق هذه الأهداف، وفي حدود قدرته ومهامه، يرمي المركز أيضا إلى الاستجابة لما يرد من الكيانات الجماعية، من مثل مجموعة الـ ٧٧ وحركة عدم الانحياز، من طلبات تلتمس فيها المشورة العامة والدعم الفني وغيره من أشكال الدعم.

وإن مركز الجنوب، بتأديته مهامه المذكورة أعلاه، يعتبر الأمم المتحدة إحدى الجهات الشريكة الرئيسية، سيما في سياق تعزيز ودعم أهداف بلدان الجنوب الإنمائية وتطلعاتها. وفي هذا الصدد، فإن لأعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي صلة وثيقة ببلدان الجنوب، ولهذا فإنها تكتسي أهمية كبرى بالنسبة لمركز الجنوب.

وفي هذا السياق، وباسم مركز الجنوب ومجلس إدارته، أود أن أطلب منح مركز الجنوب مركز المراقب الدائم في دورات المجلس الاقتصادي والاجتماعي وعمله.

(توقيع) بطرس بطرس **غالي**
رئيس مجلس إدارة مركز الجنوب